



Organ de afirmare românească

Inscris sub Nr. 13/1938 Trib. Arad

ABONAMENTE:

Abonari - - Lei 200.- Banci, industrii, inst. part. si publice Lei 2000.-

APARE SUB CONDUCEREA UNUI COMITET

Redacția și Administrația: ARAD, Str. CLOȘCA Nr. 7

INIȚIALA „V”

Toate statele europene, semnul...

...semnul victoriei germane pe toate...

...semnul victoriei germane pe toate...

...semnul victoriei germane pe toate...

...semnul victoriei germane pe toate...

care se simte mândra să poarte...

...semnul victoriei germane pe toate...

...semnul victoriei germane pe toate...

...semnul victoriei germane pe toate...

...semnul victoriei germane pe toate...

...semnul victoriei germane pe toate...

...semnul victoriei germane pe toate...

D. General Antonescu distins de Führerul Marelui Reich

In lumina frăției de arme...

...semnul victoriei germane pe toate...

...semnul victoriei germane pe toate...

...semnul victoriei germane pe toate...

In acest fel, Führerul a...

...semnul victoriei germane pe toate...

...semnul victoriei germane pe toate...

...semnul victoriei germane pe toate...

...semnul victoriei germane pe toate...

...semnul victoriei germane pe toate...

...semnul victoriei germane pe toate...

...semnul victoriei germane pe toate...

Pescuitorii în apele tulburi

Azi, când dela Marea Inghetată...

...semnul victoriei germane pe toate...

le întreg, pentru a fi cunoscut...

Pe scurt: Cei care se imbul...

zesc întotdeauna, oriunde și...

...semnul victoriei germane pe toate...

...semnul victoriei germane pe toate...

Mareșalul Brauchitsch la trupele sale

speciile inopinată la postul de comandă al unei armate

de reporterul de război GÜNTER KAUFMANN -

E.S.P.K.) Deasupra unui aerodrom...

...semnul victoriei germane pe toate...

...semnul victoriei germane pe toate...

toate observațiile, poziția proprie...

...semnul victoriei germane pe toate...

...semnul victoriei germane pe toate...

dantul armatei poate da, ca od...

...semnul victoriei germane pe toate...

fe făcute și pauze de odihnă, în...

...semnul victoriei germane pe toate...

URANIA: Cântărețul poporului

Sală răcoroasă
Repr. la orele:
3, 5, 7.30, 9.30

Dans, Muzică, Cântec, Umor în marele film al lui

Paul Hörbiger
Maria Andersgast
Hilde Wiessner

Paul Hörbiger în cel mai frumos rol al carierei sale. Crează personalitatea unui cântăreț din popor din Viena de altădată a cărui nume trăiește și azi

Informațiuni

O greșeală adânc înrădăcinată și răspândită a fost recent desmățul de cercetătorii germani. Este vorba de cancerul „provocat de pătlăgele roșii.” Aname până acum se credea că roșiile provoacă și contribuie la agravarea cancerului. Într-o conferință ținută la Casa Artiștilor germani din Berlin, prof. dr. Hans Auler a arătat că schimbările provocate de roșii în țesătură nu sunt canceroase, ci aparții nefensive.

(RDV)

Federația Familiei Germane și-a instalat un departament de cercetări, care se va ocupa cu problemele și ameliorarea condițiilor biologice și sociologice ale familiilor cu mulți copii, ca să contribuie astfel la soluționarea problemei populației și colonizării. (RDV)

Zilele acestea, Institutul Robert Koch din Berlin sărbătorește 50 ani de existență. În momentul fondării prin revumitul medic german Robert Koch, Institutul servea în deosebi cercetării tuberculozei, dar primul lui mare succes a fost tratamentul cu seruri al difteriei și al tetanosului. Directorul institutului Pfeiffer a realizat aici primele încercări ale vaccinului preventiv modern în contra holerei și tifosului. Alți colaboratori ai institutului s-au ocupat cu combaterea febrei oșloase; cercetarea virusului datează de asemenea din acea epocă. Cu timpul, Institutul Robert Koch a devenit centrul cercetărilor tuturor epidemilor din lume. Astăzi se lucrează aici cu cele mai moderne aparate. Iar în ultimul timp, colaboratorii se ocupă din nou în deosebi cu cercetarea virusului.

Conform ultimelor statistici publicate, Italia a produs în 1940, 50 milioane meb. de gaz metan, cantitate, prin care se pot economisi 60.000 tone cărbuni sau 40.000 tone benzina. Producția anuală din 1940 este o realizare considerabilă, căci în 1936 s-au produs abia 13 milioane meb, iar în 1939 numai 19 milioane meb. Inzestrarea vehiculelor cu generatoare de gaz face progrese remarcabile. În 1940, circulau în Italia 3000 automobile particulare și 1000 autobuse cu gaz metan. Industria bidoanelor de gaz este continuu mărită. În 1939, ea a putut livra aproximativ 18.000 bidoane de gaz.

Dr. IOAN PESCIARIU, medic primar, directorul spitalului Central Arad, s'a mutat în Piața Mihai Viteazului Nr. 6.

Dr. IOAN MOLDOVAN, medic primar chirurg, Arad, s'a mutat în Piața Catedralei Nr. 9. Consultă de la orele 9—11 și 16—18. Tel. 27-19.

S'a redeschis restaurantul și cofetăria

„FERDINAND“

(Fost localul Kalli)

ARAD, Piața Avram Iancu Nr. 11

Unde găsiți mâncări calde și reci, prăjituri fine și înghețata cea mai gustoasă, cu prețurile cele mai eftine din tot orașul.

ABONAMENTE LUNARE CU PREȚ REDUS!

Rog sprijinul onoratului public

Proprietar: **TRAIAN VARĂDIAN**

Publicațiune

Cercul de Recrutare Arad, face cunoscut:

Toți locuitorii depe teritoriul Cercului de Recrutare Arad, — cari au fost excluși din Serviciul Armatei, pe motiv că au suferit o condamnare mai mare de 2 ani — se vor prezenta cu certificatul de excludere la Cercul de Recrutare Arad, până la data de 15. VIII. 1941, pentru viza necesară.

Cei ce nu au avut până în prezent certificatul de excludere, vor aduce cu ei orice act militar, ce posedă.

Domnii notari, primari și șefi de Posturi de Jandarmerie, sunt rugați a pune în vedere celor în cauză aceasta publicațiune.

In concepție lucru valoros german

VICTORIA, PUCH, DEUTSCHLAND și BARONIA

sunt cele mai bune biciclete a sezonului actual. Combinațiuni senzaționale. Calitate realizabilă până în prezent. Prețuri extrem de eftine. Revanzătorii beneficiază de reducere

„MECATON“ Gh. Ciaciș & Co.

(Fost SIGISMUND HAMMER & FIUL)

ARAD, BULEVARDUL REGELE FERDINAND Nr. 27

Colțul vesel

Milosul

— Sunt un om milos și iubesc toate animalele.
— Și pe cele sălbatice?
— Da! Găsește delicioasă friptura de porc mistreț.

Specialitate

— Domnule arhitect, n'ăți aveți ceva de lucru și pentru mine?
— La ce vă prucește?
— Sunt în nistru pensionat. Mă prucește de minune la depunerea cărămizilor fundamentale.

Chimia

— Păcat că soția ta nu-și poate valorifica științele sale chimice.
— Ce vorbă? Și cri a trim format friptura de pui în cărbune.

Psihologie

Passagerul taxului, observând că și-a uitat acasă banii, la coborire se adresează șoferului:
— Ai putea să-mi dai un chibrit? M-a căzut o bancnotă de o mie. Șoferul porni motorul și cu viteza de fulger s'a îndepărtat, spre mulțumirea pasagerului.

Participarea străinătății la târgurile germane

La târgul din Königsberg ce se va ține anul acesta între 17 și 20 August, în care va predomină industria lemnului și mașinile de prelucrare din industria destul de variată a acestui important produs, — vor lua parte și statele nordice. Finlanda va fi foarte activ reprezentată, cu toate că se află în război. Ministerul comerțului din Finlanda se va prezenta cumpărătorilor cu o frumoasă expoziție, putând lua chiar comenzi.

Gubernul brazilian a hotărât să ia parte la târgul de la Lipsa, ce se va ține între 31 August și 4 Septembrie a. c. Prin această participare, Brazilia vrea să se prezente țărilor europene, mai ales acum, când din cauza războiului, comerțul cu Europa a încetat, din care cauză economia braziliană suferă foarte mult.

Deasemenea Norvegia va prezenta produse naționale, prin care să-și asigure schimburi intense cu celelalte economii naționale europene.

Un trăznet și sirena de alarmă

În timpul unei furtuni, un trăznet a lovit o instalație a apărării anti-aeriene din Triest, provocând un scurt circuit, care a pus în acțiune sirena, așa încât aceasta a început să urlă că la o alarmă aeriană.

Aviz

Se caută spre cumpărare două bandaje pline, din cauciuc plin, pentru roți de auto-camion de 82 cm. diametru și alte două bandaje pentru roți de 76 cm diametru. Ofertele se vor înainta la Intreprinderea Comunală Arad str. Mucius Scaevola Nr. 9—13.

DIRECȚIUNEA

COLȚUL LITERAR

Războiul*)

(1917)

Pășește grav și întins
Și scupă fum mereu
De-apururi neînvins
Robustul lumii zeu.

Născut a fost odată
În veci de-a nu muri,
De soartă lui e dat
Din ură de-a trăi.

Și-i rânjetul nebun,
Un rânjet de Satan,
Răsuflul lui e tun,
Iar pieptu un vulcan.

E acelaș veșnic el,
Ce urlă 'n infinit,
Ce scurmă după țel
Cu brațu-i oțelit.

C'o mână aruncă foc,
Cu alta scrie 'n șir
Istoria... un joc
Și râde... în delir.

*) Din volumul „Mugur...”

Lucian Cost

O cravată veche a adus 15 ruble

Suntem în măsură a prezenta cititorilor noștri mai jos, un articol, o „mică imagine de spirite”, de spre stările din Riga, așa cum au fost în micul oraș baltic în scurtul timp al guvernării sovietelor. În acest articol primit din Stockholm se spune:

Deoarece Moscova se vede încă grozitoare. Poția cu ochii lui de pe acum și-lă să pregătească gușeți căuta numai crimiinali politici, controla pașapoarte pe străzi și aresta pe bănuți. Oamenii beți culcați în șanțul străzilor, erau la sași în pace. Cea din urmă vizită mea în Riga, așa încheie „Aftonbladet” articolul, este o amintire îngrozitoare: nesfârșite cozi de oameni în fața muntelui de peteți. Numai una mai există în Riga: o cozi de femei beți și strigând, mergând în uniformă și în mijlocul moramuntului libertății.

Sub titlul „Îngrozitoare decădere în Riga — 80 ruble pentru o pereche de ghețe purtate”, ziarul „Aftonbladet” publică declarațiile unui marinar sosit decurând de la Riga la Stockholm. În Riga furnicia chinezii, scrie joița suedeză, și prășii și plân de un forme galbene: polițierii. (Observația lui „Aftonbladet”: Probabil că n'au fost chinezii, pe cari i-a văzut marinarul, ci usbeci, tadikeri și kirghizi, aduși în Letonia din îndepărtatele republici sovietice.)

Dacă mai înainte trebuia să plătești pe loc un lat amendă pentru că ai scupat pe stradă sau ai lepădat un muc de țigare tot pe stradă, astăzi mărădăria și gunoștii portarilor erau obligați să păstreze curățenie și să stropască străzile în fața caselor. Tot ce vrei să cumperi în Riga e fantastic de scump, dar noi n'om strica solda noastră pentru ceva, pentru că am plătit așa zicând în natură. O cămașă purtată, pe care mă gândeam s'o dau pentru sala mașinilor, a fost prețuită cu 8 ruble, iar pentru cravatele mele vechi și murdare aproape că s'ăbăteau oamenii și am câștat câte 15 ruble pe fiecare. Un camarad al meu a primit 80 ruble pentru o pereche de ghețe vechi.

Ne-am dus pe la diferite cârciumi, care însă erau așa de pline că nu puteai intra. La Theke stăteau șruri de oameni cu mânte întinse după sticle și pahare. Spiritul și berea mai erau încă cele mai eftine și singurele beuturi pe care le mai puteai primi în cantități nelimitate. O jumătate de litru de vutcă costă 16 ruble la restaurante și 8 ruble la cârciumi. Aveai impresia că populația își bea și ultima copeică pe care o câștigă. Muncitorii din porturi sunt, cu 20 ruble pe zi, cei mai bine plătiți, pe când un medic primește în Riga cel mult 500 ruble pe lună.

Ochiul legii a trecut orbește cu privirea peste toate aceste stări în-

Motor producător și consumator de gaz

Cu ocazia unei călătorii de probă, cu un motor care produce gaz și consumă tot gaz, președintele motor zării germane a făcut cunoșcut: în Germania se găsește azi 18 milioane de vehicule motorizate cu generator producător de gaz, care servește drept combustibil. Se lucrează la inventarea unui generator, care să poată utiliza pentru acest proces orice materie primă: antracit, lignit, turbă, lemn, etc. Viitorul aparține acestui generator.

Pescuitorii în apele tulburi

(Urmare din pagina I-a)

Impun popoarelor, care vor să-și salveze idealurile, să se infățeseze ca un bloc și, să-și angajă voință, fiindcă numai astfel vom putea dobândi țări de care avem nevoie.

Cei cu gânduri necurate și cari au figurat în evedența Siguranței de Stat — dacă din întâmplare ar face parte din vr'o instituție cu un număr mare de muncitori, pentru a nu-și manifesta ideologia otrăvitoare și a nu face propagandă dăunătoare țării în deosebi azi — rebuesc în lăturați și puși sub urmărire, pentru a nu pescui în apele tulburi.

V. Vărcioroveanu

TABLOU

re sumele donate pentru din județ, în urma apelului tinerea soldaților răniți lansat de către dl Prefect al ferite instituții sanitare județului.

Școala primară din Hălmațiu	Lei	6.000.
Tineretul intelectual din Micălaca	"	6.000.
Comunele din plasa Radna	"	4.180.
Sindicatul micilor negustori	"	1.000.
Lăpușca Teodor	"	500.
Comunele din plasa Aradul-Nou	"	557.
Federala Zorile, dela funcționari	"	4.500.
Firma Grundmann	"	6.000.
Bradu Dimitrie	"	250.
Bradu Dimitrie	"	250.
Funcționarii dela Soc. Bancară Rom.	"	8.659.
Emanoil Comșa	"	3.000.
Școala primară Arad, Nr. 26 prin dl dir. Valeriu Maghiar	"	3.905.
Școala primară Arad, Nr. 16, prin dl dir. Ioan Fleșeriu	"	450.
Școala primară Arad, Nr. 27, prin dl dir. Oarșa	"	503.
Clubul Sp. Rom. Infrățirea, Arad	"	3.224.
Băile Neptun	"	1.220.
Băile Neptun	"	550.
Total	Lei	49.748.
Totalul precedent	"	298.759.
Total general	Lei	348.507.

națiunile se depun la Prefectura Județului.

Arad, la 4 August 1941.

Casier contabil:

Indescifrabil

Geniul aviației: Prof. HEINKEL

În acest război aviația germană a înflorit peste tot și a ajuns să se cu autoritate spațiul aerian. Această superioritate se datorează înaintea de toate tehnicienilor germani, care în câteva decențe au izbutit să construiască avioane ce în ce mai perfecționate, unul de la altul, făcând din aviația germană un factor de putere mondială și mondială. Acești tehnicieni fanatici ai ideii și realizării ei au fost pionierii aviației. Printre ei se numără și profesorul Ernst Heinkel, care a depus o muncă activă de 30 de ani în domeniul construcției aviației.

Reprezentant al genului de tehnicieni germani a avut privilegiul să se recreeze în stea de norbi cu profesorul dr. Heinkel asupra activității sale din trecut, din prezent și asupra speranțelor viitoare.

Prof. Heinkel a povestit că în copilărie s-a născut pentru aviație și că a fost student la școala superioară tehnică din Stuttgart, iar în prezent pentru a se consacra construcției avioanelor și a-a dat examen aviației în anul 1909 dela Stuttgart: „Am văzut — spune Heinkel — la ocazia expoziției aerice interesante, care mi s-au părut simple și ușor realizabile. Trebuia să-mi închipui vreo dificultate sau vreun obstacol care să împiedeca să construiesc un aparat. M'am hotărât deci să construiesc „o mașină”. Bine, dar cum să nu aveam nici o experiență și știam doar că motorul trebuia să fie din motorul Diesel, iar materialul cauciucat trebuia să fie din motorul Diesel. În orele libere ce-mi lăscuiera, am desenat și am construit. Nu-mi ajută decât un prieten în primăvara lui 1911 primul avion a fost gata.”

mult, consacrandu-l deplin construcției de avioane. După ce s-a înscris în armată, prof. Heinkel avea numai 25 de ani, când deveni șeful de construcție al uzinelor Albatros. Cu câteva luni înainte de izbucnirea războiului mondial a devenit directorul tehnice și șeful de construcție al uzinelor „Hansa- und Brandenburgischer Flugzeugwerke”.

Cât de mare a fost contribuția profesorului Heinkel la dezvoltarea aviației germane în anii actualului război, reiese din faptul că Uzinele Ernst Heinkel, fondate în 1922, au construit 60 de tipuri de avioane, printre care avioane de pasageri întrebunțate cu mult succes în toată lumea și tot felul de avioane de război, care au dat un strălucit examen în luptele din Spania și s-au consacrat în războiul actual. Toate avioanele noastre sunt încercate pe frontul mediat după terminarea construcției lor, astfel că perfecționarea avioanelor de luptă contine și în timpul războiului. Faptul acesta va contribui ca aviația germană să a o dezvoltare tot atât de mare în actualul război mondial și datorită acestei dezvoltări transportul aerian civil de după război să capete un aspect cu totul nou. (RDV)

Jocurile festive dela Bayreuth

La jocurile festive dela Bayreuth, care vor începe la 12 Iulie, va dirija HEINZ TIETJEN din Berlin „Cercul Nibelungilor” iar Karl Eimendorff „Fliegenden Holländer”.

Anul acesta, ca și anul trecut, vor lua parte 19.000 de lucrători din industriile de armament, alături de soldați, — toți invitați ai organizației „Kraft durch Freude”.

Serviciul postal pentru ziarele Reichului

Prin serviciul postal pentru ziare al Reichului se distribuiesc numai la Berlinul lunar gazete la 65 milioane abonaji. In acest scop sunt necesare 4800 oficii.

Lângă Lisabona s'a găsit un vas de război

Cu ocazia construcției unui nou șantier în apropierea Lisabonei s'au găsit resturile unui vechiu vas de război. Scafandrii au scos două tunuri de fier lungi de trei metri. Se crede că este vorba de un vas de război englez, scufundat de flota franceză la începutul secolului trecut, în timpul războiului napoleonic.

Superstițiile și speculații prostiei omenești

I.

Să începem, dar, cu faimoșii noștri ghicitori, cari aci în plin avânt al științei și al luminei își bat joc de o lume întreagă, de lumea celor rămași încă înapoiă timpului.

Sunt profesii destul de tehnice, științifice, cum s'a botezat în nostalgia lor după vremile apuse, unii dintre publicștii noștri.

Sunt în realitate extrorci și paraziți, speculanții prostiei omenești, cari sub masca hipocrită a cititului în palmă, în priviri, în cafea, a căror destinație, jefuiesc pur și simplu pe cei pe care simpla curiozitate, o durere sufletească sau superstiția încă stăpânitoare, i-a dus în ghărele lor hrăpărețe.

Le vedeți zilnic nutra etalată în zărare precedând slova stupidă cu care își vestesc — cui stă să-i asculte, marea lor știință de a... minții cu nerușinare și de a încasa sume grase, fără frică de lege sau de autorități.

De sex masculin ori feminin, purtând ori nu barbă, ei să întrec unii pe alții în arta de a întinde naivitatea și superstiției cursa de aur a lăuzărilor și minciunilor și din gând viclean.

Și fac pe semne bună recoltă, de vreme ce ei se înmulțesc mereu, împinzându-se până și orășelele de provincie.

Dar cel care a călcut odăla în spelunca acestor falși și nerușinați prooroci ai destinului, pleacă scârbit și cu revoltă în suflet, de câtă nemernicie este capabilă firea omenească.

Merită oare acești șpanani, tehnicienii ai mitului, ai himerei, îngâduința noastră pentru a fi lăsați să-și îndeplinească mai departe meseria, numai fiindcă se mai găsește încă pe lume destui naivi cari să nu le preceapă trucul, fraza stupidă, toată ticălosia lor trândăvă și cutezantă?

S'a invocat lăuză binefăcătoare, minciuna, care mângâie durerea și... moravurile se dovedesc mai tari decât ordonanțele!

II.

Vrăjitoria este ca să zic așa o industrie în mare vază încă la sate, unde-i sunt atribuite virtuți supranaturale și de pe urma cărora își agonăsesc traiul, unele femei, în special cele bătrâne.

În izolarea și ignoranța lui țărânului crede în tot felul de superstiții, în farmece, în descânțecuri recurgând la serviciile habelor mai totdeauna când îl amenință sau este lovit de o năpastă.

Cu ajutorul vrăjilor și al descânțecelor crede el că, poate să înlănțuie destinul, să-l surprindă tainele și să-i abată nenorocirile.

Cu ajutorul farmecelor crede el că, va putea pedepsi pe cei ce i-au căsunat vr'un rău, sau că va zădărnici acțiunile rele cari-l pândesc din umbră.

Cu ajutorul vrăjilor și al descânțecelor crede el că, va înlătura bolile și toate suferințele, de care pătimește și contra cărora nu poate lupta altfel, din lipsă de asistență socială, din lipsă de cultură.

Iar vrăjile și descânțecurile îl lucrează prin vreo virtute a lor insule.

Ce poate face o biată formulă oarecare, o invocare, un semn cabalistice, rostite și executate de o biată bătrână — vrăjitoarea satului — sau de un vrac oarecare, de ce-

Actualități germane

Germania pregătește sărbătorirea împlinirii a 100 de ani dela compunerea imnului național: „Deutschland, Deutschland über alles”. Localitatea FALLERSLEBEN, unde Hoffmann a compus acest imn, va fi sărbătorită de districtul Hanovera.

Orașul Bromberg organizează o expoziție de artă, pentru prima oară dela revenirea în Reich.

Serviciul alimentării naționale din Reich a ținut în anul 1940-41 circa 4000 ședințe de gospodărie la sate, la cari au luat parte 24.000 de femei.

Târgul de toamnă dela Königsberg a fost amânat pentru data de 12-15 Octombrie a. c.

PREFECTURA JUDEȚULUI ARAD

Sătenii

Anumite persoane urmărind scopuri dăunătoare țării răspândesc printre sătenii știrea că, li se vor rechiziționa cerealele.

Se aduce la cunoștință tuturor sătenilor că, Domnul General Ion Antonescu nu-și calcă cuvântul.

Domnia-Sa a hotărât ca să nu se rechiziționeze cerealele și ele nu se vor rechiziționa.

Pe instigatorii descoperiți li vom da pe mâna justiției.

le mai multe ori un șarlatan? Dar lucrând asupra imaginației celor atât de lesne crezători, cum sunt țărânii de pretutindeni, invocăta sau descântecul pune în mișcare anumite forțe sufletești, zguduie, înfricoșează prin misterul și prin ciudățenia lor și de cele mai multe ori izbutește.

Nu au nici o proprietate miraculoasă, nimic altceva, decât influența pe care o exercită asupra ignoranței, decât sugestii, pe care o înfige în mintea celor naivi, ca pe o săgeală otrăvitoare, care de multe ori nu va înlătura să-și arate efectele, mânănd pe om spre acțiunile cele mai întunecate.

La temela puterii vrăjilor stă, așa dar, ceiașe se cheamă sugestie, un fenomen psihic, a cărui realitate nu se poate tăgădui și ale cărei efecte nu pot fi înlăturate, fără un control al rațiunii bine dezvoltate și fără o putere a voinței bine educate.

Dar pentru asta se cere mai întâi răspândirea culturii, singura în stare să valorizeze imensele energii, cari zac în sufletul omnesc, înlăturând erorile credințelor deșarte și superstițiile.

— sau de un vrac oarecare, de ce-

PREFECTURA JUDEȚULUI ARAD Nr. 31526/941.

CORIOLAN BĂRBAT

PREFECTURA JUDEȚULUI ARAD Nr. 31526/941.

COMUNICAT

Se aduce la cunoștința tuturor refugiaților bucovineni și bucovineni: ca să depună cererile de repatriere la Prefectura Județului Arad, Camera No. 8.

Cererile vor fi însoțite în lămurile posibilităților de următoarele acțiuni:

1. Certificat de Naționalitate sau orice alt act prin care să se poată dovedi naționalitatea. Acesta este indispensabil.
2. Pentru reprezentanții sau defecți salariați ai firmelor sociale sau individuale, o declarație a întreprinderii respective prin care să garanteze moralitatea, onestitatea și sentimentele patriotice ale solicitanților.
3. Pentru comercianții refugiați, dovadă că au avut firmă înscrisă în acel teritoriu.
4. Pentru comercianții sau persoanele care doresc să întemeieze o firmă comercială, o recomandare din partea Camerei de Comerț și Industrie, ori dela doi membrii ai Camerei de Comerț respective, vizată de Camera de Comerț.
5. Pentru agricultorii, dovadă că au fost proprietari sau că pe timpul refugiatului au exercitat această profesie și unde.
6. Autoritățile vor da toate acțiunile și vizele necesare solicitanților fără nici un fel de taxe și fără timbre.

Model de cerere se află la Prefectura Județului Arad, Camera No. 8, Chestura Poliției Arad, Primăria Municipiului Arad, Biroul Refugiaților și Legiunea de Jandarmi Arad, și la toate primăriile din județ.



De pe frontul din Est. Prin reatră truțelor germane de către populația ucraineană. (PK Ob)

DI. Prefect Col. V. MIHAILESCU mulțumeste donatorilor la „Darul Ostașului” și la cheta din 20 și 21 Iulie a. c.

Prin în redacție următoarea scrisoare de mulțumire a dlui Prefect Col. V. Mihailescu, adresată tuturor care au contribuit la fondul „Darul ostașului” și la cheta din 20 și 21 Iulie a. c.

„Bătălia stănt poru împotriva păgânilor usurpatori de păământ străbun românesc de la Răsărit și însuflețirea cu care fiii Neamului au răspuns la chemarea Marelui și Înțeleptului General Conducător de Stat Ion Antonescu, cu suprema lor jertfă alături de veteza oșteră germană pentru a elibera frații noștri împilați și a deschide porțile altarelor păngărite a cerut din ziua începerii marelui bătăii un permanent apel la inimile caritabile de români de a veni în ajutorul fraților eliberați și în al vetejilor noștri fii eliberatori de frați.

În acest scop a luat ființă fondul „Darul ostașului”, pentru care în ziua de 20 și 21 Iulie a. c. am organizat în orașul și județul Arad o chetă generală.

Rezultatul frumos al colectării confirmă încă odată spiritul de sacrificiu al populației noastre, care s'a grăbit încă din primele zile să sporească prin nobletea și spontaneitatea actului său de dăruire, elanul ostașilor noștri luptători și să risipească grijile fraților în suferință.

Mulțumim populației orașului și județului Arad, cu toată căldura sufletului nostru pentru dăruirea arătată, cum și pentru sentimentele patriotice manifestate în aceste zile de glorie ale Neamului.

Rezultatul total al sumelor adunate este de 1.839.080 Lei.

Arad, 31 Iulie 1941.

Prefect: Colonel VASILE MIHAILESCU

* * *

Dăm mai jos numele și donatorii cari au contribuit pentru scopul de mai sus.

1. Gh. Ienciu, Epigraf	Lei 20.000.—
2. Banca Arădană	„ 3.630.—
3. „Dop” S.A.R.	„ 6.450.—
4. Stan Teodor	„ 5.000.—
5. Dr. Ioan Drăncu, avocat	„ 2.300.—
6. Imprimeria județului	„ 20.000.—
7. Col. V. Mihailescu, Prefectul județului	„ 500.—
8. Cinema Urania	„ 1.600.—
9. Crăstea Traian	„ 550.—
10. Banca de Credit Română	„ 17.000.—
11. Banca Victoriă	„ 10.000.—
12. Cinema Forum	„ 1.824.—
13. Liceul Industrial de fete, prin lista de subscripție	„ 41.662.—
14. Liceul Industrial de fete, prin cheta d-nei Constantinescu	„ 5.938.—
15. Gimnaziul Casnic, prin chetă	„ 13.299.—
16. Ana Cornea și învățătoarele din sect. II și III prin liste de subscripții	„ 12.121.—
17. Ana Cornea, prin chetă	„ 42.542.—
18. Vetură dr. Moldovan, prin listă	„ 350.—
19. Școala primară nr. 8, prin listă	„ 1.237.—
20. D-na Valeria Pop și Perva Gabriela, prin listă	„ 4.380.—
21. Școala primară Arad-Șega	„ 1.933.—
22. Aurora Lepa sectorul Șega, chetă	„ 4.567.—
23. D-na Vlad și D-soara Curtușu sect. Bujac, chetă	„ 1.833.—
24. D-na Hoțegan și d-na Albon, Reuniunea Sf. Maria chetă	„ 4.756.—
25. Liceul Comercial de fete, chetă	„ 4.742.—
26. Soc. Ort. Națională a Femeilor Române fl. Arad, chetă prin d-na Goldș	„ 9.052.—
27. Băte „Neptun”, chetă	„ 2.149.—
28. Liceul Industrial de fete, prin d-na Constantinescu, prin liste de subscripție	„ 25.205.—
29. Gimnaziul Industrial Casnic, prin listă	„ 7.154.—
30. Reuniunea Sf. Maria, prin listă	„ 200.—
31. Kovacs Carol, Arad	„ 500.—
32. Dr. Teodor Popa, Arad	„ 2.000.—
33. Restaurantul Orășenesc	„ 625.—
34. Restaurantul Mircea	„ 647.—
35. Industria de Oxigen	„ 4.000.—
36. Industria Textilă Arădană	„ 100.000.—
37. Reuniunea Femeilor Române	„ 2.500.—
38. Restaurantul Palace	„ 1.715.—
39. Industria Agric. Arădană	„ 100.000.—
40. Funcționarii dela Industria Agric. Arad.	„ 33.000.—
41. Muncitorii dela Industria Agric. Arad.	„ 25.000.—
42. Aurel Ciriș, Arad	„ 5.000.—
43. Varjaș Emeric, Arad	„ 2.000.—

(Va urma în numărul viitor)

Echipajul unui avion german doborât, urmărit de cavaleria sovietică

Odișela a 3 aviatori germani, prin liniile rusești de Bernhard Piaclik, corespondent de războiu

(E.S.P.K.) — Înainte de masă a decolat escadra de avioane Stuka spre a ataca o bază rusească, situată pe un mare afluent basarabean al râului Nistru. Escadra porni spre obiectivul său pe o vreme favorabilă. În apropierea obiectivului, când comandantul se pregătea de atac, începu să tragă artileria de apărare. După câteva secunde au putut să constate oamenii că două avioane se desface din lanț și se prăbușe în adânc. Au putut doar să mai vadă parașute deschizându-se la 60 km. în dosul frontului, constatând că trei dintre camarazi lor au reușit să sară. Ambele aparate au căzut pe sol și s'au incendiat.

La întoarcerea companiei, escadra a trebuit să înregistreze pierderea a două avioane și a patru oameni, care au participat la toate operațiunile escadre, începând cu campania din Polonia. Nu s'au mai întors căpitanul P. cu telegrafistul său, plutonierul B., plutonierul major P. și telegrafistul său T.

După trei zile a venit o comunicare din partea unei divizii românești. La telefon s'a prezentat plutonierul B. A doua zi a fost primit de camarazii săi cu entuziasm și cu o caldă strângere de mână din partea comandantului său de escadră, purtătorul Crucei de Cavaler, lt. col. conte de Sch.

Trei oameni mai lăpșeau totuși. Plutonierul B., ridicat la rangul de plutonier major, cu ocazia reîntoarcerii sale, n'a putut să comunice nimic în legătură cu căpitanul și camarazii săi. A reușit să străbată singur până la o mănăstire basarabeană și de acolo condus de călugări prin liniile sovietice, până s'a aflat în siguranță într-o unitate românească.

La miezul nopții zilei a 5-a, după pierderea celorlalți camarazi străbătu un strigăt de entuziasm prin toate corturile escadre. Toți care au dormit au fost treziți, spre a afla vestea îmbucurătoare, care a fost anunțată comandantului: O comunicare a unei divizii blindate românești, că au putut fi culeși, morți de foame pe jumătate, după fuga aventuroasă prin regiunile bolșevice, întâi plutonierul major P., apoi căpitanul P.

Două avioane ale escadre au sburat a doua zi la diviziile românești și au luat pe cei doi, cărora li s'a făcut o primire entuzastă la postul de comandă de către ofițeri și camarazii de escadră. Înainte de toate a salutat plutonierul major P., căpitanul său și conducătorul de avion. Insuși bucătarul a pregătit o masă specială pentru cei doi infomețați și însetați.

După aceea au povestit, căpitanul P. și plutonierul major P., salvarea lor aventuroasă. După ce au sărit cu parașuta, s'au pierdut reciproc. Numai parașuta căpitanului P. a mai fost zărită de către plutonier, dar pe căpitan nu l-a mai pu-

tut găsi. Astfel au căutat cei trei zolași și urmărit de sovietici, de o divizie întreagă de cavalerie, după cum a povestit un dezertor, care a fost în retragere și a fost mediat trimis în căutarea lor, în momentul în care sovieticii au văzut că, ei coboară cu parașutele. Au stat cearsuri întregi în focul artileriei și mitralierelor, fără să mănânce sau să

bea, până ce înfășișt aproape în nebuni de foame și de sete, au dat peste soldați români, după ce au făcut deci un marș de 60 km. dela locul unde au coborât până în primele linii românești.

Lipsește însă al patrulea om, care n'a fost observat de nimeni la coborire. Lui s'a permis ca avionul să-l fie un s'eriu de bronz.

Puterea militară Roșie

Berlin. — Din partea cercurilor militare germane se declară, cu privire la operațiunile împotriva armatei Roșii, că ar fi deosebită de a face comunicări mai amănunțite despre marșul operațiunilor. Atât poate fi spus, că armata germană a reușit să surprindă sub punctul de vedere tactic pe nămic. Înca în primul rând, trupele germane au intrat în considerare cașt gur de teren. Se poate aștepta, că în timpul cel mai recent forțele germane vor da peste puterile principale ale armatei Roșii, deoarece ocazia fu concentrată și pregătă pentru atac deja de mai mult timp la granița de Vest a Uniunii Sovietelor. Pe tot frontul, care se întinde pe o distanță enormă, vor fi puse în mișcare în zilele următoare trupe terestre și unități motorizate foarte puternice, cum ele încă nu au fost aranjate în acest număr în cursul istoriei de războiu de până acum pe un singur teatru de luptă.

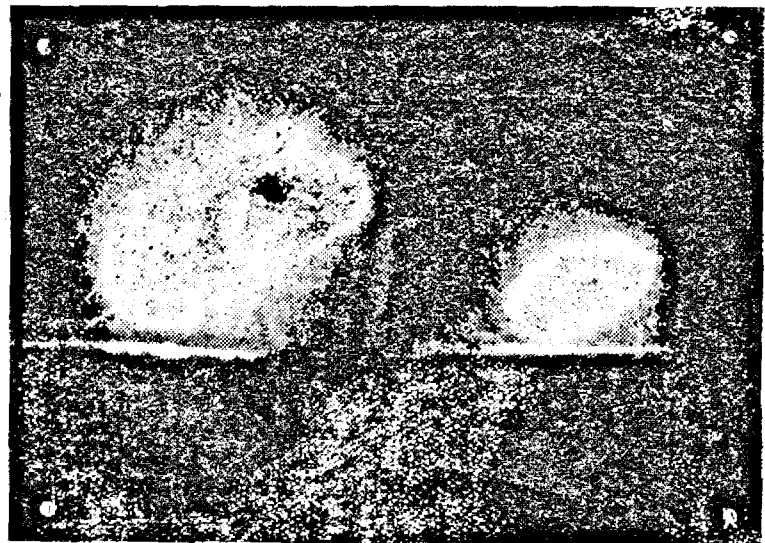
Forțele militare ale Uniunii Sovietelor sunt cuprinse în armata Roșie și în flota Roșie. O forță aeriană aparte nu există. Diferitele unități aeriene sunt împărțite deopotrivă pe armată și flota de războiu. Din observațiile făcute în cursul campaniei finlandeze se poate concluda, că în c'uda diferitelor îmbunătățiri esențiale făcute în cadrul armatei Roșii, aceasta a rămas a fi foarte greoaie în conducerea unităților mai mari și c'ro-gene. O judecată nu poate fi rostită decât foarte greu, întrucât Uniunea Sovietică se izolase în mod constant și ermetice de toate celelalte țări. C'fete adeseaori sunt dubioase. Ele pot fi atât depreciate, cât și exagerate. Cu toată motorizarea puternică nu numai în domeniul militar, trebuie mai în vedere, că tehnica singură nu poate obține victorii, ci că se cer în acest

scop și alte permise.

Despre forța aeriană sovietică promovată în mod deosebit, poate fi spus atât, că ea dispune de aviatori bun, ce s'a observat deja în războiul civil spaniol. Aparatele erau pe atunci la înălțimea misiunilor, iar între timp, forța aeriană germană a aflat o îmbunătățire considerată mai înalte ca imposibilă. Ce privește marina de războiu, este cert, că bastimentele sunt învechite. În schimb sovietele dispun de o flotă de submarine puternică numeric, dintre care marșul un tâl se află însă în Răsăritul îndepărtat. Tot atât de puțin cum se poate relata asupra puterii numerice a armatei Roșii, nu se poate spune lucruri exacte despre spiritul soldaților acestei armate. Deosemena ce privește conducerea militară, nu există puncte de sprijin. Ofițeri sovietici sunt lipsiți de orice experiență de războiu, iar deciziile au făcut într-adevăr întrebunțarea de experiențele campaniilor de până acum, cum se declarase în mod public în Uniunea Sovietică.

Recoltă favorabilă de cereale în Italia

Cu ocazia Congresului Corpului italiene pentru cereale s'a constatat că anul acesta recolta de grâu va fi superioară celei din anul precedent. Este asigurată aproape vizionarea cu cereale a populației până la recolta viitoare și se pot face chiar rezerve pentru asigurarea aprovizionării populației ținuturilor din Balcani trecute sub protecția Italiei.



Tunurile germane atacă un convoi britanic în canalul Măneac



Un tren blindat sovietic distrus de forțele germane. (PR Ob)

Aviz

Direcțiunea Intreprinderii Comunale, aduce la cunoștința Onor. Publică, că, din cauza numărului mic de personal și reorganizarea serviciilor, începând cu data de 29 Iulie a. c., eliberarea abonamentelor de autobuse, se va face, între orele 7—14 și 16—18, la sediul Intreprinderii Comunale, str. Mucius Scaevola Nr. 9—13 (fosta Fabrică de gaz).

Direcțiunea I.C.A.